

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13060:2005/kprA1:2009

01-marec-2009

		4 -	lizator	
N/IOII	narnı	CHARL	IITOHOF	
IVIAII			11/AICH	
IVIGII	Mai I I I		ILLUI	

Small steam sterilizers

Dampf-Klein-Sterilisatoren

Petits stérilisateurs à la vapeur d'eau

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13060:2004/prA1

ICS:

11.080.10 Sterilizacijska oprema Sterilizing equipment

SIST EN 13060:2005/kprA1:2009 en

SIST EN 13060:2005/kprA1:2009

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **FINAL DRAFT EN 13060:2004**

prA1

December 2008

ICS 11.080.10

English Version

Small steam sterilizers

Petits stérilisateurs à la vapeur d'eau

Dampf-Klein-Sterilisatoren

This draft amendment is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 102.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 13060:2004. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 13060:2004/prA1:2008 (E)

Con	ntents	Page	
Forev	word	3	
1	Modifications to Annex ZA		

EN 13060:2004/prA1:2008 (E)

Foreword

This document (EN 13060:2004/prA1:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 102 "Sterilizers for medical purposes", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 13060:2004/prA1:2008 (E)

1 Modifications to Annex ZA

Changes to existing Table ZA.1:

Where Essential Requirement 12 is listed, amend to read "12 [except, 12.1a)]".

Where Essential Requirement 13 is listed, amend to read "13 [except 13.3a) and 13.6q)]" and add to column "Qualifying remarks/Notes" "The relevant Essential Requirement 13.3 a) is partly addressed."

Delete the row containing Essential Requirement 14.

Add the following rows to Table ZA.1:

,,

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
-	12.1a)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard
4.8.4.	13.3 a)	This relevant Essential Requirement is partly addressed in this European Standard
-	13.6 q)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard

Add the following paragraph after Table ZA.1:

"For devices which are also machinery within the meaning of Article 2(a) of Directive 2006/42/EC on Machinery, in accordance with Article 3 of Directive 93/42/EEC the following table ZA.2 details the relevant essential requirements of Directive 2006/42/EC on Machinery to the extent to which they are more specific than those of Directive 93/42/EEC along with the corresponding clauses of this European Standard. Table ZA.2, however, does not imply any citation in the OJEU under the machinery directive and thus does not provide presumption of conformity for the machinery directive."

Add the following Table ZA.2:

"Table ZA.2 – Relevant Essential Health and Safety Requirements from Directive 2006/42/EC on machinery that are addressed by this European Standard (according to article 3 of amended Directive 93/42/EEC)

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Health and Safety Requirements (EHSRs) of Directive 2006/42/EC	Qualifying remarks/Notes	
4.2, 4.3, 4.7, 6	1.1.3		
	1.1.5, 1.3.9, 1.5.9,	This relevant EHSR are not addressed in this Standard	
4, 6	1.1.6	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
6	1.1.7, 1.3.4, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.3, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.8, 1.6.3		
4.3, 4.4.5, 4.5, 6, Annex B	1.2.1	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.4, 6	1.2.2		
4.4, 4.5, 6	1.2.3		
4.4, 4.5, 6	1.2.4		
4.5	1.2.5	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.3.1, 4.4.3, 4.5, 6	1.2.6	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
6	1.3.1, 1.3.8.1, 1.3.8.2, 1.4.1, 1.4.3	This relevant EHSR are partly addressed in this Standard	
4.3.2, 4.8, 6	1.3.2		
4.3.1, 6	1.3.3		
4.3.1, 6	1.3.7	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.3.2	1.5.4	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.2, 6	1.5.13		
4.8.2	1.6.1	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.4, 6	1.6.2		
4.3.2, 4.5, 4.8.2	1.6.4		
4.8, 6	1.7.1	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4, 6	1.7.2	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.8.3, 4.8.4	1.7.3	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	
4.8	1.7.4	This relevant EHSR is partly addressed in this Standard	

5